

通的巴巴多斯人对于在英国连续三个多世纪的统治下产生的传统和法律，象英国人对待传统和法律那样表示尊重。这有助于解释为什么巴巴多斯有时被称之为“小英格兰”。

集居是主要的居住形式。除了诸如布里奇顿和斯佩茨顿这样的城市中心以外，大多数巴巴多斯人住在庄园上的或者沿着公路或十字路旁的劣质土地上的村庄集居点里。在庄园上，劳动者的村庄是同工厂和管理者、

庄园主的住宅分开的，这同奴隶时期的情况一样。其他村庄的住户是非常密集的，一般都有几家商店、一座教堂和一所学校。只有在不太肥沃和人口较少而农民的小块土地颇为常见的东部地区，才能看到一些分散的房屋。

原文见《中美洲的土地和人民》，1976年英文版，第191—194页。

高 芳摘译 任 振校

拉 美 一 国 国 由 丁 洲 些 家 名 来

墨西哥 从印第安语“墨西特里”变来，是阿斯特克人神话传说中战神的别名。

危地马拉 印第安语，意为“森林之国”。

洪都拉斯 西班牙语，意为“深度”、“无底深渊”。1502年，哥伦布航海到洪都拉斯附近沿海，遇到深渊，船难以靠岸，故取此名。

萨尔瓦多 西班牙语，意为“救世主”。西班牙殖民者当初披着这一外衣侵占了这块地方。

尼加拉瓜 印第安语，在西班牙殖民者到达之前，当地印第安部落中有一位英勇战争的酋长名叫“尼加鲁”，后来取此为国名。

哥斯达黎加 西班牙语，意为“富庶的海岸”。西班牙殖民者初到这里时，看到这里非常富庶，遂取此名。

巴拿马 印第安语，意为“蝴蝶之国”。境内加通湖畔，到处彩蝶飞舞，形成“蝶海”，故有此称。

古巴 沿用当地印第安人的称呼。

海地 印第安人阿拉瓦克语，意为“多山的地方”、“高地”。

多米尼加共和国和多米尼加联邦 西班

牙语，意为“星期天”。据说殖民者到达时，正逢星期天。

牙买加 印第安人阿拉瓦克语，意为“泉水之岛”。

巴巴多斯 西班牙语，意为“大胡子”。1518年，殖民者侵入时，看见岛上有一种树，树身上长着很长的“胡子”，故取此名。

特立尼达和多巴哥 印第安人最早取名为“伊丽和多巴哥”，意为“蜂鸟之乡和烟草”。

哥伦比亚 西班牙语，纪念欧洲第一个航行到美洲的航海家哥伦布。

委内瑞拉 西班牙语，意为“小威尼斯”。十六世纪初，意大利航海家维斯普奇到这里时，看到马拉开波湖上有许多印第安村落，所建的房屋高高露出水面，酷似意大利水城威尼斯，因而取此名。

圭亚那 印第安语，意为“水乡”。

巴西 葡萄牙语，是一种红木的名称。在葡萄牙殖民统治时期这里盛产这种红木。

厄瓜多尔 西班牙语，意为“赤道”，因为赤道贯穿它的国境。

秘鲁 印第安语，意为“粮仓”或“玉米杆”，因为当时这里主要出产玉米。

玻利维亚 西班牙语，纪念拉丁美洲独立战争的著名领袖之一博利瓦尔。

智利 印第安语，意为“寒冷”，因为它的南部气温较低。另一说法，意为“世界的边缘”。

巴拉圭 印第安人瓜拉尼语，意为“大



墨西哥重视利用太阳能

在墨西哥萨卡特卡斯州的皮诺斯镇上有一座屋顶上装着太阳能集热器的乡间别墅。去年9月中旬的一天，阳光明媚，墨西哥总统波蒂略在一群记者的簇拥下来到这里。在一间陈设简朴的会客室中，总统怀着激动的心情扭亮了放在身旁的一架电视机，屏幕上立即映出了清晰的彩色图象，悠扬的乐曲声增添了小屋中欢快的气氛。

像这样的利用太阳能来供电、供热水的建筑在墨西哥已建立多座，五年内它将在全国城乡逐步推广，凡有需要、有条件的地方都将有步骤地予以兴建。

目前，利用太阳能发电的试点工作已在六个洲及一个地区中展开，它们是：下加利福尼亚、索诺拉、尤卡坦、科阿韦拉、萨卡特卡斯、塔毛利帕斯和金塔纳罗奥。国内一些著名大专院校、工业研究机构以及政府部门将参予这项工作的方案设计和具体规划，以期从中取得经验，向其他地区推广。

墨西哥除利用太阳能发电、供暖外，还

利用它来淡化海水，一座海水淡化工厂已在去年年底在南下加利福尼亚州的首府拉巴斯建成投产，这项技术的推广将有利于改造沿海大片荒芜的土地。

墨西哥是个多山的高原国家，全年日照期长，阳光充裕，素有“太阳之国”的美称。早在二十年前墨西哥国立自治大学及全国工艺技术研究院就开始了利用太阳能的研究，至今已积累相当丰富的经验。政府为在全国推行利用太阳能计划，在“人员安置及公共工程部”下专设了一个“海水及太阳能利用总署”来领导这项工作。

据墨政府的计划，到1984年太阳能将成为墨西哥重要的能源之一，到那时墨西哥将充分掌握各种形式、各种用途的利用太阳能的技术。

太阳能的利用将为国家节省大量的石油、天然气等燃料资源，有利于这些资源的合理开发、综合利用和出口换汇。

据估计，太阳能的利用可为全国节省40%的电力，今后五年内仅在农村地区就将有八万个村镇利用太阳能来发电，这将大大改善目前电力不足的状况。与此同时，也将解决农村地区当前存在的通讯联络、电视教学以及沿海航标的设置等一系列问题。

从生产成本来看，利用太阳能发电已不成问题。随着近年来世界能源危机的日益加深，太阳能利用的经济代价相对来说已越来越合算。目前，这种电力的生产成本较之石油生产的成本已不相上下，两者大致保持平衡。再加上墨西哥优越的自然条件——全年日照期长，使这种能源的利用具有不可估量的发展前景。

水”，因为境内有一条叫巴拉圭河的大河，故得名。

阿根廷 拉丁语，意为“银子”。西班牙殖民者初到时，传说这里蕴藏着大量的银

矿，故取此名。

乌拉圭 印第安语，意为“鸟尾”，因为乌拉圭河中有个鸟尾形的大瀑布。

余 登辑